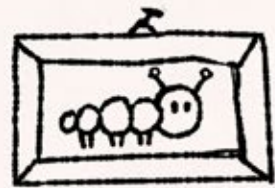


WWW.PHILIPPWINTERBERG.COM

Philipp Winterberg

# EGBERTO SE ENROJECE

एगबर्ट लाल हो गया



Philipp Winterberg

# EGBERTO SE ENROJECE

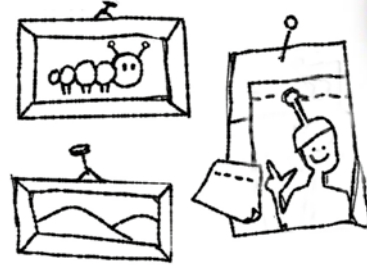
एगबर्ट लाल हो गया



Philipp Winterberg

# EGBERTO SE ENROJECÉ

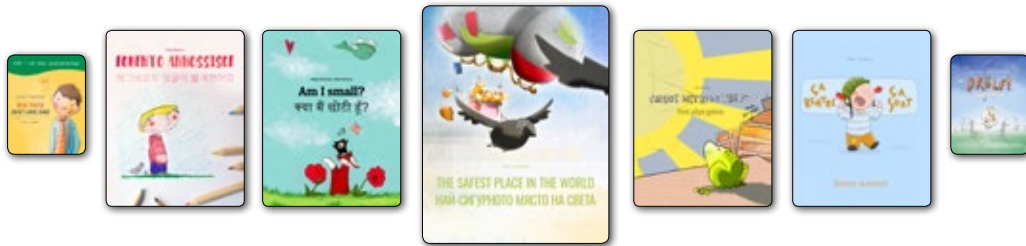
एगबर्ट लाल हो गया



Hindi (हिन्दी)  
Spanish (Español)

Translation (Hindi): Nirmal Kumar Bohra and OHT Team

Translation (Spanish): Andrés Rodas Vélez, Manuel Bernal Márquez and EUP Team

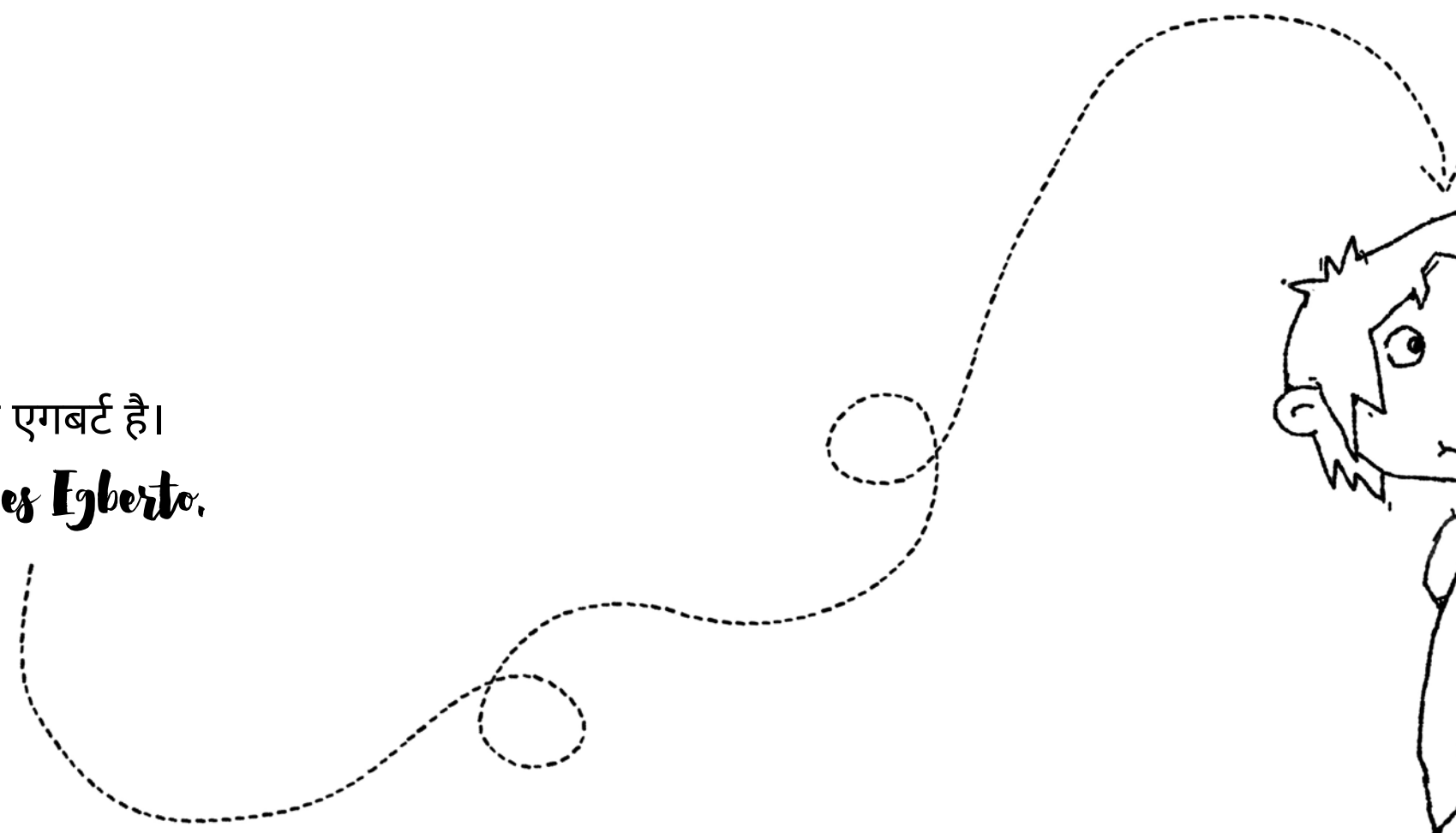


[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)

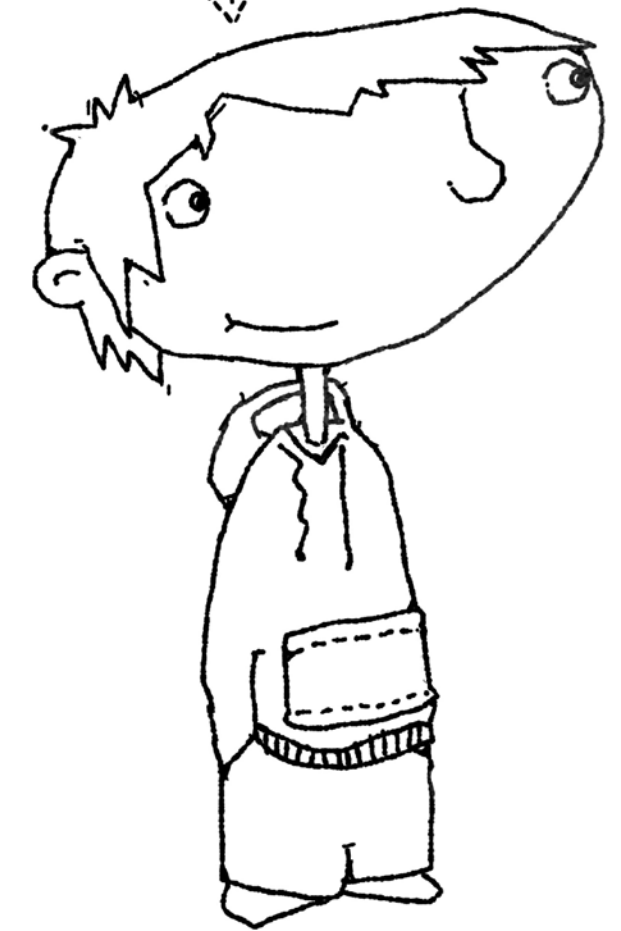




यह एगबर्ट है।  
**Este es Egberto.**



मैं एगबर्ट हूँ।  
**Soy Egberto.**





एगबर्ट को हरी चीजें पसंद हैं।  
खास तौर पर एमराल्ड और ड्रैगन।

*Egberto ama las cosas verdes.  
Especialmente esmeraldas  
y dragones.*

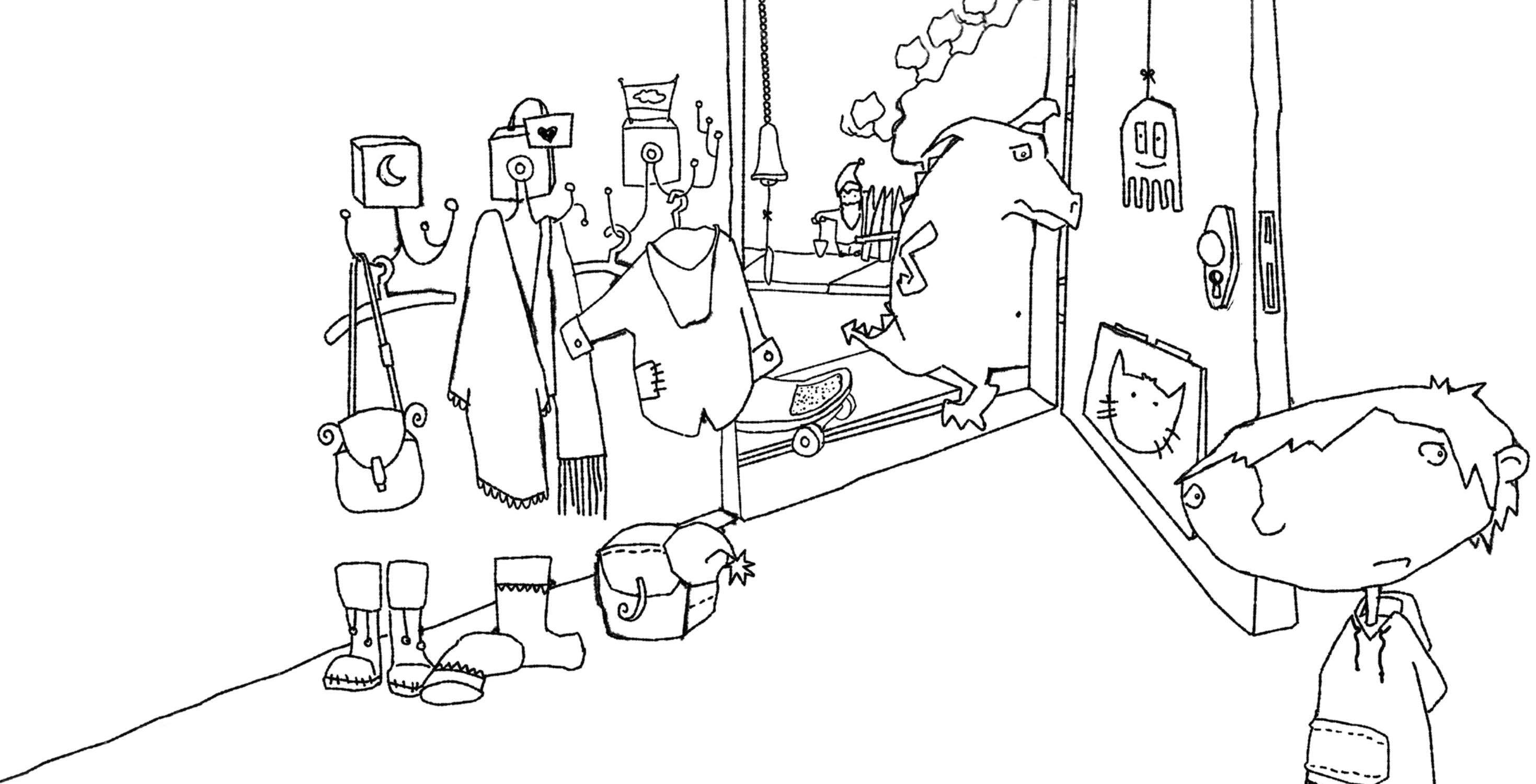
एगबर्ट को पीले सपने नापसंद हैं।

*A Egberto no le gustan los sueños amarillos.*



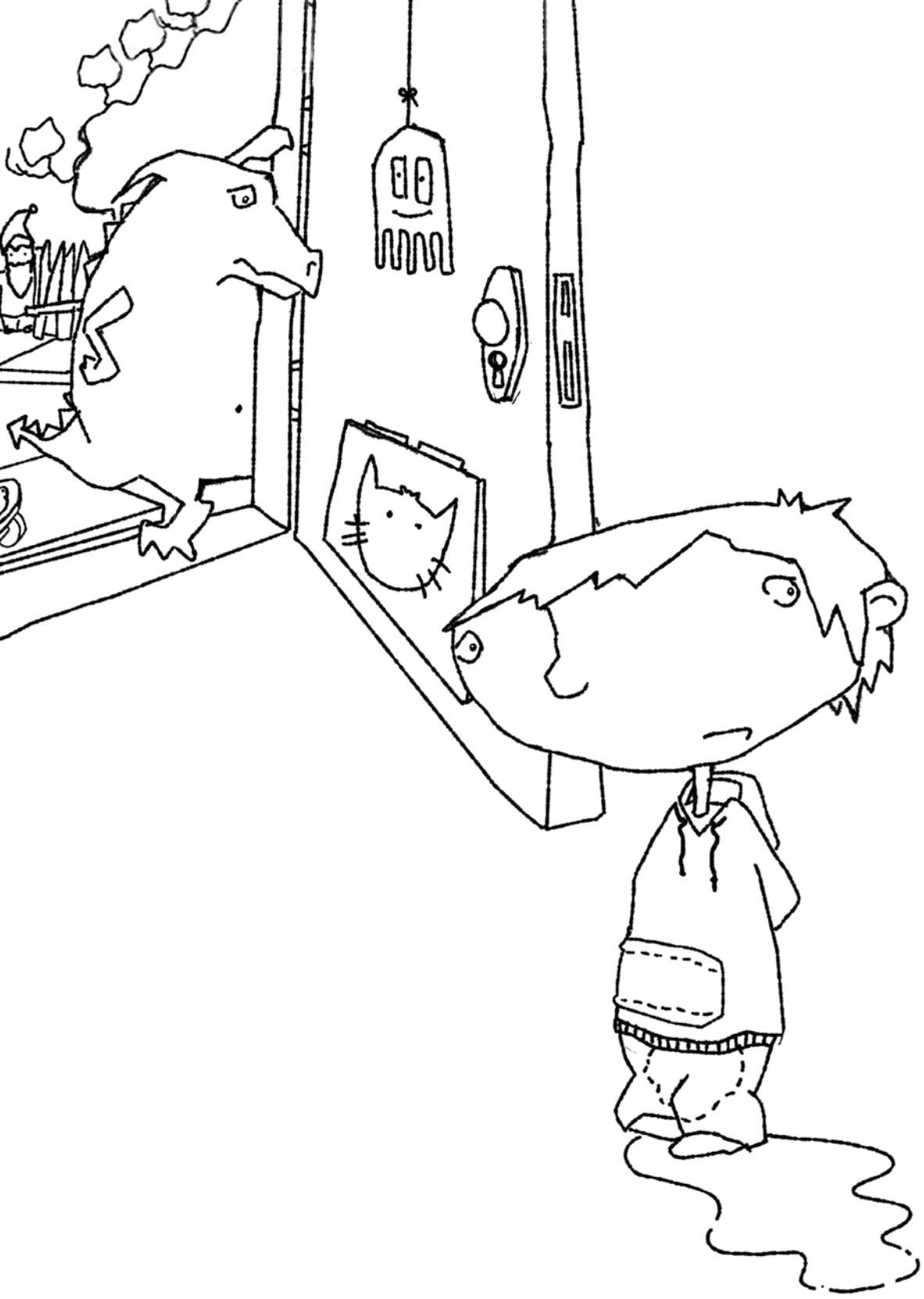




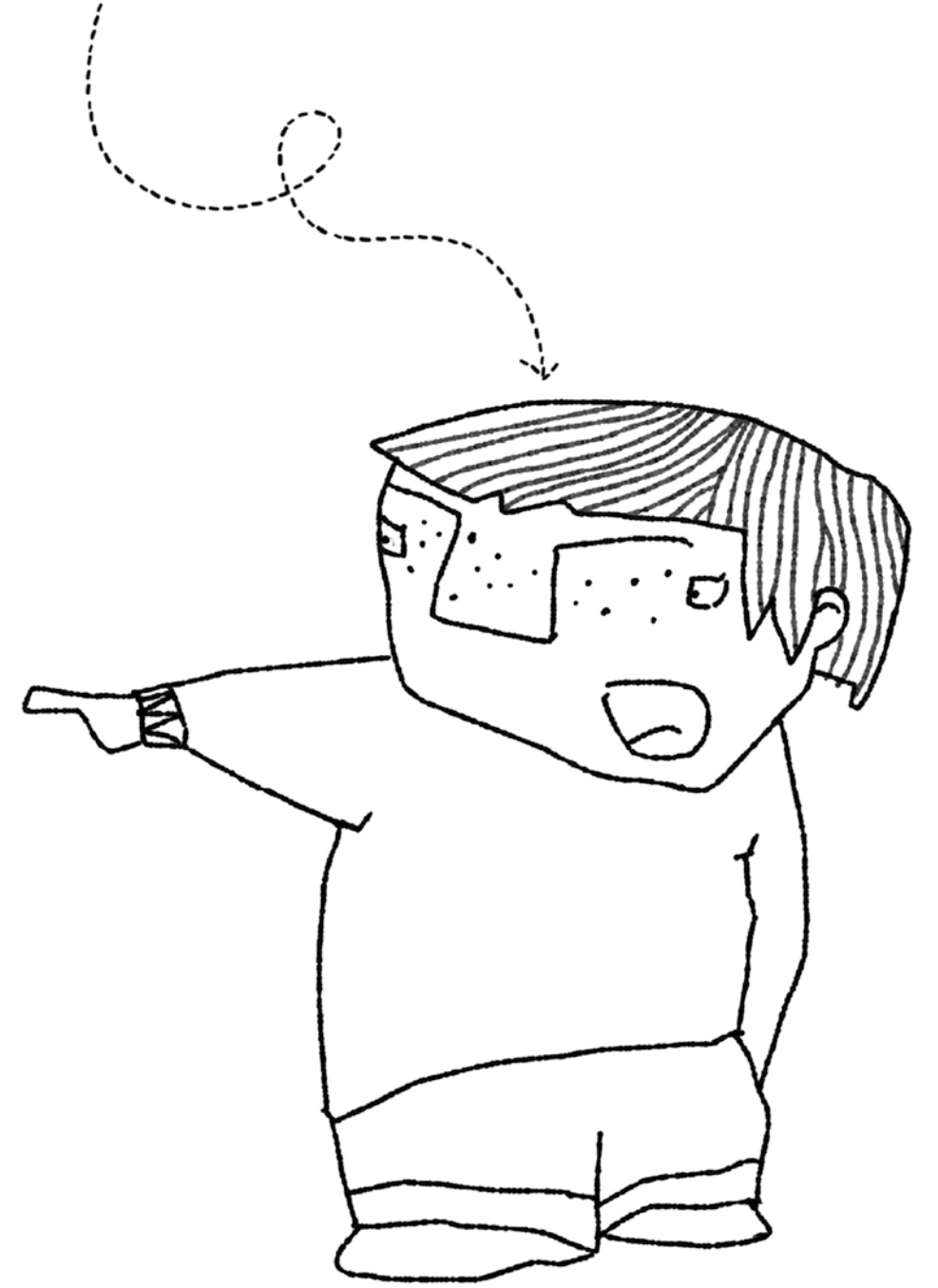


एगबर्ट को पीले क्षण भी नापसंद हैं।  
उनके कारण एगबर्ट लाल हो जाता है।

*A Egberto tampoco le gustan los momentos amarillos.  
Esos momentos hacen que Egberto se ponga rojo.*



यह मैन्फ्रेड है।  
**Este es Manfredo.**







छीबर्ट! छीबर्ट!  
एगबर्ट एक बेबी है!

**¡MEA-BERTO!**  
**¡MEA-BERTO!**  
**¡EGBERTO ES UN BEBÉ!**

जब मैन्फ्रेड कमीना होता है, तो एगबर्ट भी लाल हो जाता है।  
बहुत क्रोधित और लाल।

*Quando Malfredo es malvado, Egberto también se  
enrojece. Muy enojado y rojo.*



भोंदू कमीनफ्रेड!  
काश मेरे पास कपड़े-गीले-करने-वाली-मशीन होती!

*¡Estúpido Mal-fredo!  
¡Desearia tener una máquina orina pantalones!*







एगबर्ट के पास एक योजना है।  
मैनफ्रेड चकित... हो जाएगा!

*Egberto tiene un plan.  
¡Manfredo quedará... sorprendido!*









कपड़े-गीले-करने-वाली-मशीन क्लिक और ब्लिंक करती है और मैन्फ्रेड अपने कपड़ों को गीला कर रहा है। एगबर्ट की योजना सफल हो गई।

*La máquina orina pantalones hace "click", alumbró y Manfredo se está orinando en sus pantalones. El plan de Egberto funciona.*



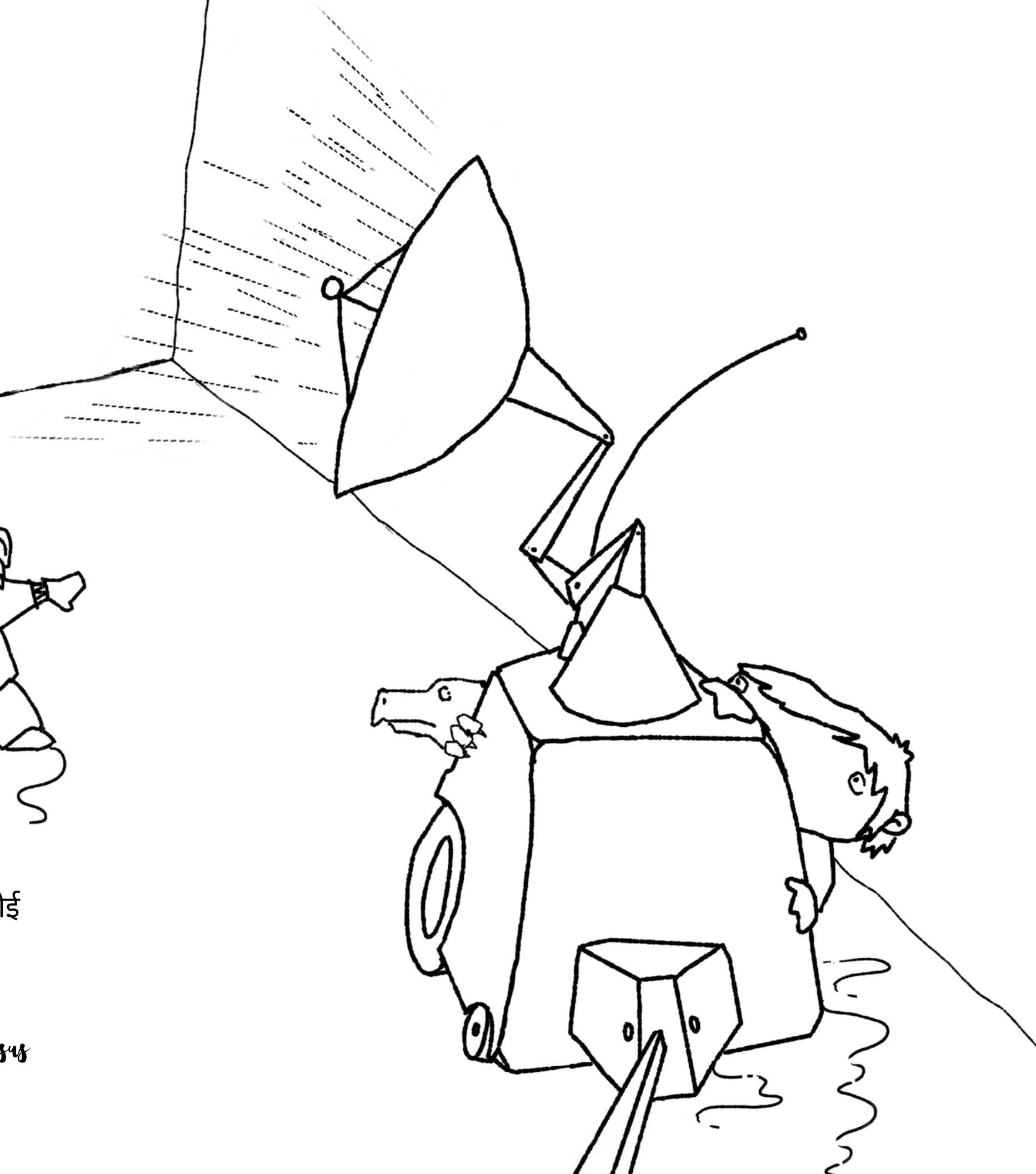




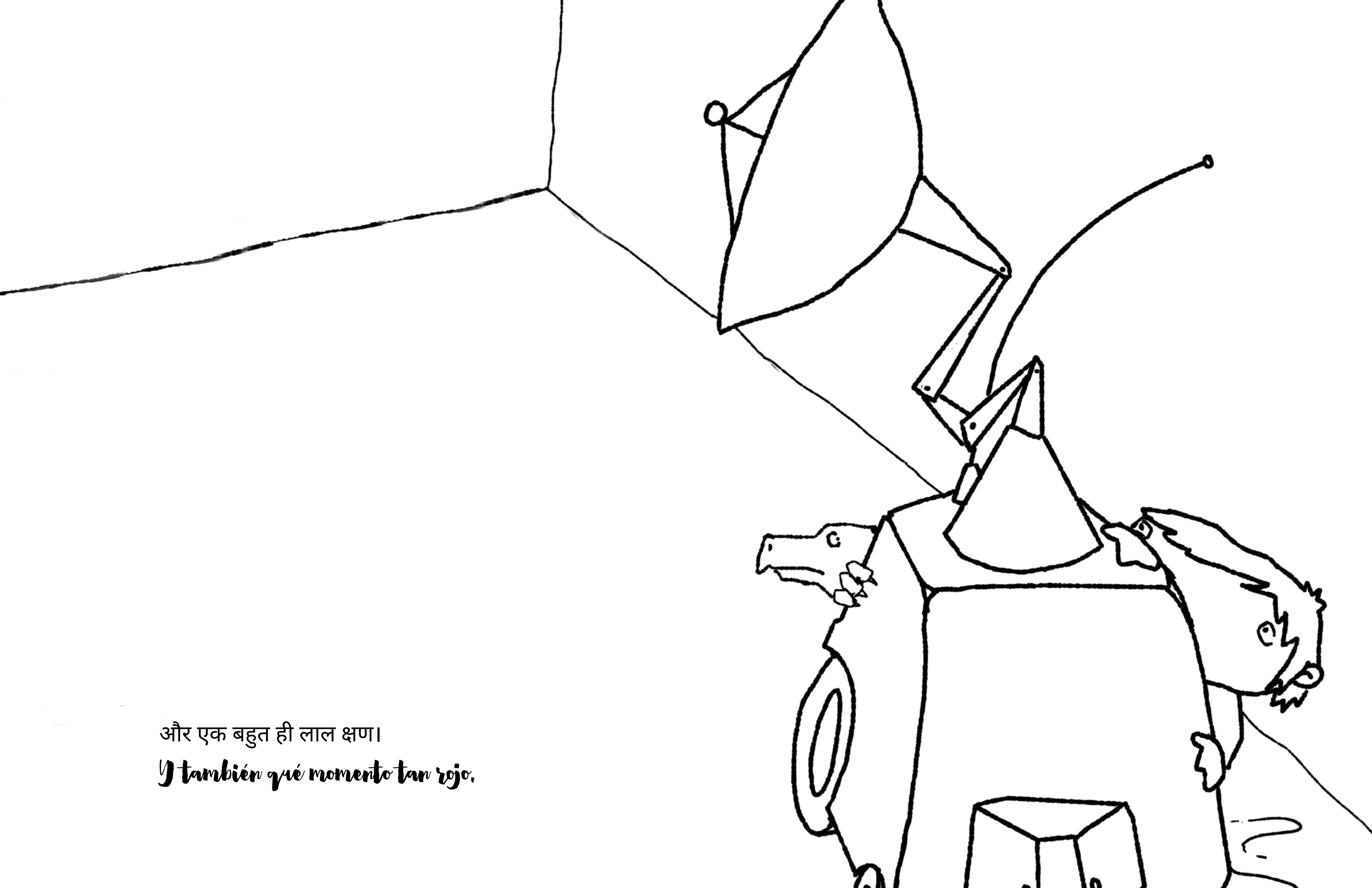


कपड़े-गीले-करने-वाली-मशीन दहाड़ती और शोर मचाती है और हर कोई अपने कपड़े गीले कर रहा है। एगबर्ट और उसका दोस्त ड्रैगन भी। एक बहुत ही पीला क्षण।

*La máquina orina pantalones ruge, suena y todos se están orinando en sus pantalones. Incluso Egberto y su amigo el dragón. ¡Ah! Qué momento tan amarillo.*







और एक बहुत ही लाल क्षण।

*Y también qué momento tan rojo.*

ओह-नहीं! मैंने मैन्फ्रेड को छीफ्रेड बना दिया और खुद कमीनबर्ट बन गया। मुझे माफ करें!

*¡Oh no! Convertí a Manfredo en Meafredo y me convertí en Mal-berto yo mismo. ¡Lo siento!*

आह। काश मेरे पास कोई हरा सपना होता!

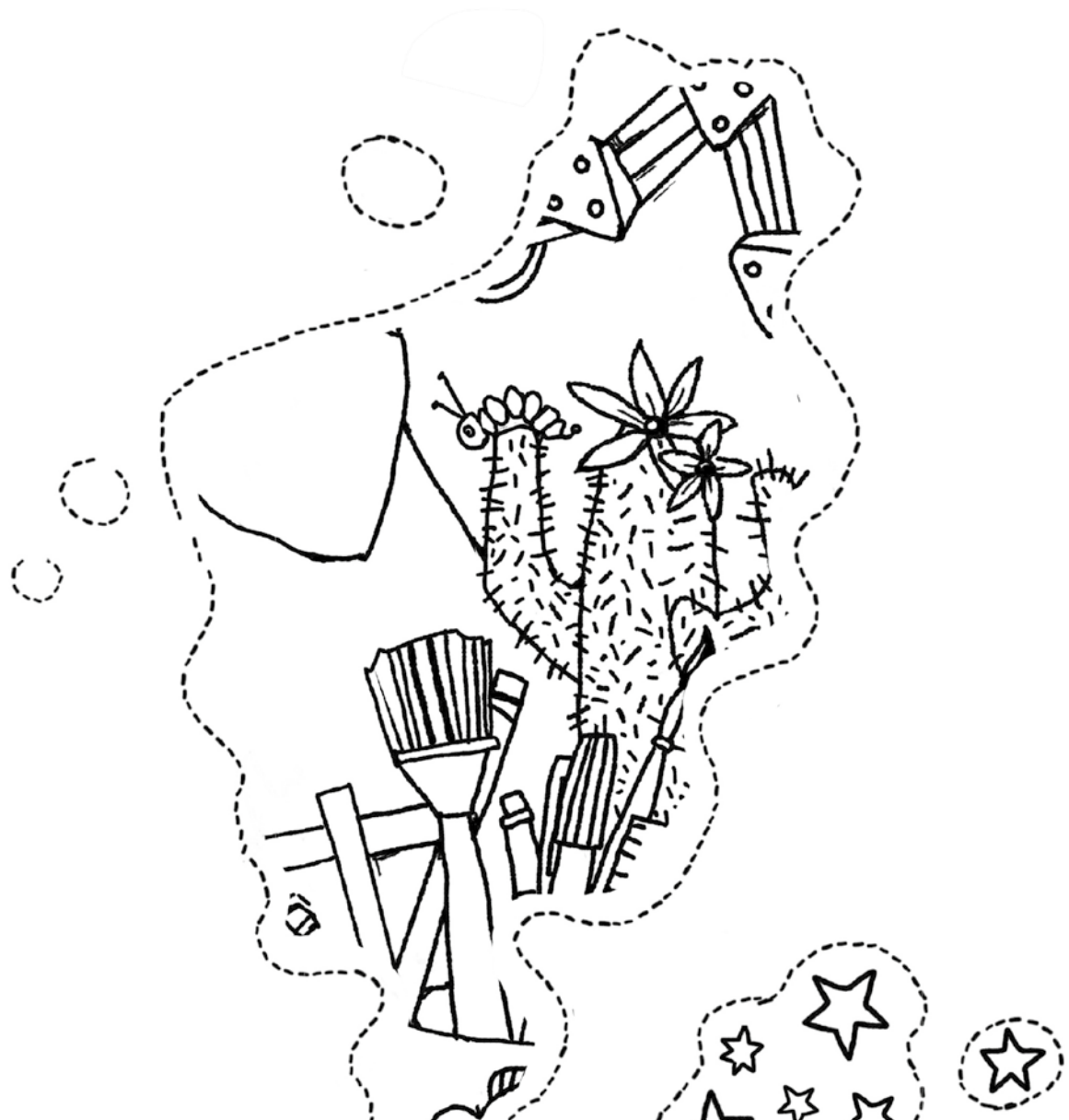
*Suspiro. ¡Desearía tener un sueño verde!*





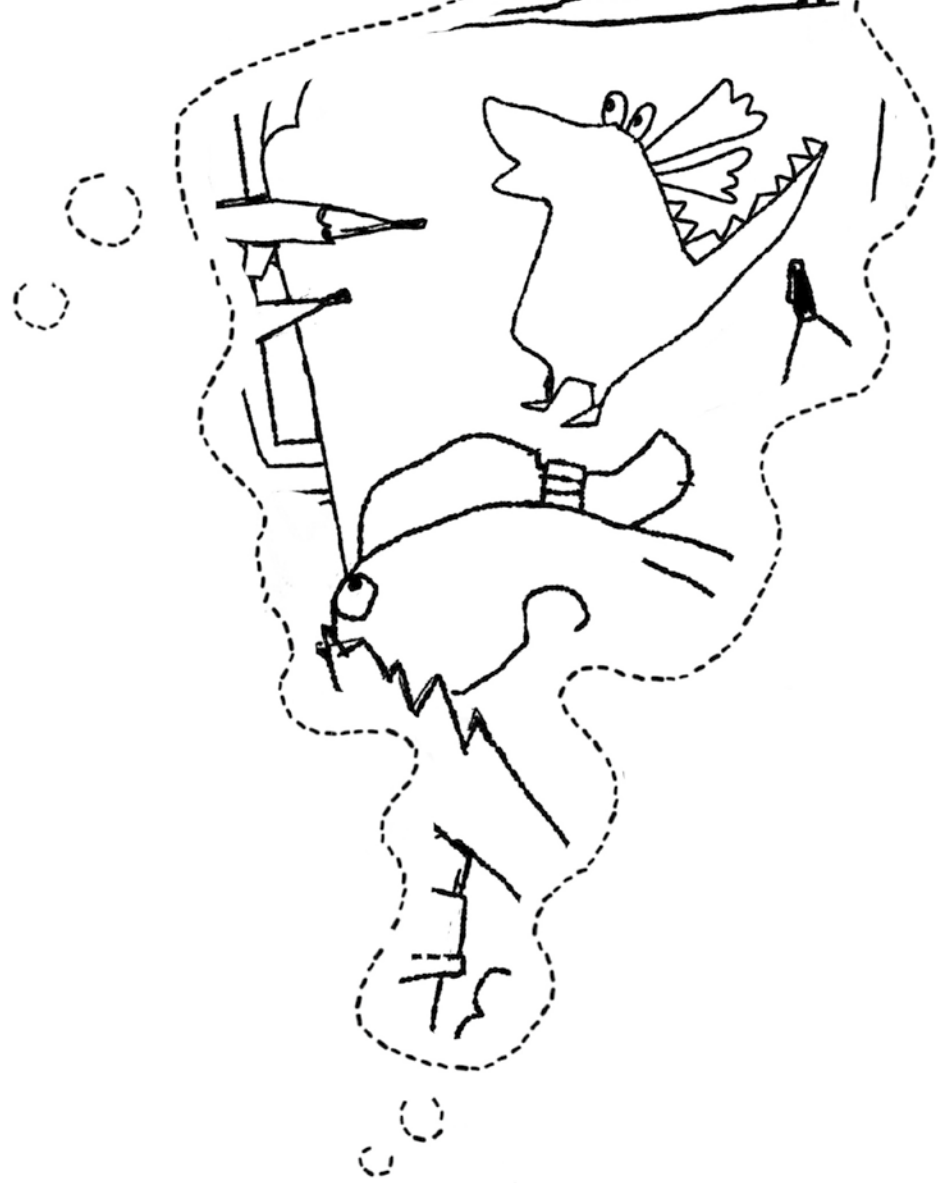
























## *¿Imprimir este libro con imágenes para niños?*

Descarga este libro en más de 100 idiomas como PDF e imprímelo para tu hijo/a tanto como quieras.

No se necesita información personal, registro, correo electrónico, boletín ni obligaciones. Es simplemente gratis:

[www.philippwinterberg.com](http://www.philippwinterberg.com)



# ¡Muchas gracias a todos los traductores!



Abdessalam Ait Touijar, Mayumi Homma, Romy Beer, Mica Allalouf, Sandra Hamer, David Hamer, Min-Jae Dekena, Joo Yeon Kang, Anita Luft, Sampada Nakhare, Sayed Anvari, Mohamed Hosseini, Alireza Shabani, Saber Zogby, Melanie Rebasso, Abdessalam Ait Touijar, Rifaat Sadak, Chor-Tung Wong, Tamara Hveisel Hansen, Tikolx Lañam, Johnny Bravu, Roded Avinur, Txoyuk Arizkorreta, Nceba Madikizela, Charles Gerard, Mahmood Ahmad, Rocío Avi Arroyo, Omo Jesu, Ermias Abrihet, Jiangbo Zhōng, Sevdali Selmani, Raam Abdullahi, Paru Sandhu, Steaphan MacRisnidh, Isaac Welsford, Ngalabesi Khokhovula, Dinu Daya, Leybl Botwinik, Yeno Matuka, T. Bluzke, J. Kahn, Sumiyabaatar Enkhbaatar, Daniela Whyte, Mohan Konidela, Nurul Hazarika, Nurzhan Temirkhan, Ludmila Košková Nesbit, Mathew Davis, Michel Bah, Dmitry Volkov, Dina Chandratreya, Johnson Jolicoeur, Talitha Wolmarans, Hamza Faiziyev, Chanida Rungrueang, Rajamanickam Ramu, Sallehuddin Hadi, Tanya Dolly, Ieva Sidaravičiūtė, Mindaugas Gudaitis, Porsteinn Frimann, Nirmal Kumar Bohra, Niniko Georgia, Agris Kostabi, Bethelhem Kuku, Lusine Vartanian, Enrique Muñoz Mantas, Rehana Sardar, Eva Fischer, Petr Hrabec, Lamiya Mammadova, Iliriana Bisha Tagani, Vesna Miletic, Danijel Marković, Sanja

Knezevic, Marija Jovanović, Jahan Kos, Pola Taisali, Arrah Brown, Lyubomir Tomov, Voara Ralairijaona, Mialy Razanajatovo, Elspeth Grace Hall, Tshering Tashi, Firuz Jumaev, Bouakeo Sivily, Piseth Kheng, Katharina Martl, Heidi Helgemo, Jingyi Chen, Myat Phyo, Edmund Fairfax, Hroviland Bairhteins, Henry Kow Nyadiah, Rudolf-Josef Fischer, Alejandro Escobedo, Meliha Fazlic, Sanja Knezevic, Francis Holyoak, Kristel Aquino-Estanislao, Eleni Torossi, Christa Blattmann, Sanja Bulatović, Sabina Hona, Liliana Ioan, Carla Moxam, Heidi Alatalo, Marisa Pereira Paço Pragier, Renate Glas, Tania Hoffmann-Fettes, Keung Nguyen, Hanh Vu, Víctor Suárez Piñero, Chi Le, Lobsang Tsering, An Wielockx, Florian Schroiff, Eva Lindeman, Daryna V. Temerbek, Judith Manns, Aminath Mohamed Didi, Galina Konstantinovna Zakharova, Catrine Lindgren, Mai-Le Timonen Wahlström, Dorota Beuker-Herud, Alina Omhandoro, Rizky Ranny Andayani, Oluwatosin Balarabe, Alessandra Sorbello Staub, Francesca Parenti, Andrés Rodas Vélez, Kristina Mørch Hendriksen, Şebnem Karakaş, Varga Tünde, Juga Réka ...







## Biografía del autor...



**Philipp B. Winterberg M.A.**, estudió Ciencias de la Comunicación, Psicología y Derecho en Münster y vive en Berlín. Le apasiona llevar una vida polifacética: ha saltado en paracaídas en Namibia, ha meditado en Tailandia y ha buceado con tiburones y rayas en Polinesia.

Sus publicaciones abren nuevas perspectivas sobre temas vitales como la amistad, la conciencia y la suerte. Traducidos a más de 200 idiomas, sus libros se leen por todo el mundo.







